







M. v. BIENE. 

Toekang herlodji dan Toekang emas.  
Adres jang moerah  
DJOKJA BANDOENG  
Telf. 252 Telf. 226  
boeat LONTJENG, HERLODJI dan PERKAKAS EMAS.  
Pembatja  
SWARA TAMA,  
dengan bawa lembaran Swara Tama dapat POTONGAN.

PAKOLÈH TOER LOEWESAN  
SAË TOEWIN AWÈT  
INGGIH NAMOENG  
**MERK GAZELLE**  
INGKANG AWOEDJOED  
ALCYON }  
DUNLOP } RIJWIELEN  
R. I. W. }

Nitjil kènging! — Kentjèng soekoer!

GAZELLE HUIS — ROEMAH GIDANG  
MALIOBORO — DJOKJA — TELF. 508.

**KALAU BELI OBAT - OBAT**

DJOKJA DJOKJA  
mémang tiada maoe pakai per-tjoema, melainkan boeat djaga kesèhatan. Tetapi kalau tiada terima obat jang selamanja baroe dan paling baik, lebih pintar Djangan beli sama sekali.  
Obat-obat keloearan roemah<sup>2</sup> obat  
MALIOBORO „RATHKAMP” MALIOBORO  
soedah terkenal berapa banjak poeloehan taoen dan bisa dapat beli dimana-mana tempat. Kalau dapat beli tjap  
DJOKJA „RATHKAMP” DJOKJA  
tanggoeng beli jang paling baik. Djaga tjap „RATHKAMP” dan „ERCEE”

DJANGAN TERIMA BARANG JANG BARANGKALI KOERANG BAIK.

NGATOERI OENINGA.

Koela kekalih kaparingan momongan ingkang sapisanan, medal èstri nglesi soerja 7 December 1929, ingkang ladjeng koela namani:

„ENGELINE MARIA CONSOLATA KOESOEMASTOETI.”

Karanganjar 27-12-'29. J. O. J. Wardhana. Bern. Rigen.

**TOKO DJOEN & CO.**

PATJINAN Telef: No. 374 DJOKJA.

BOEWAT MERAJAKAN HARIE RAJA  
TAHOEN BAROE.  
KITA BAROE TRIMA:

ROEPA<sup>2</sup> MERTJON DAN KEMBANG APIE  
Dari pabrik di Batavia, Semarang, Koedoes, dll.  
**OKKERNOOT dan KASTANJES per pond . . . . . F 1.00**  
**BOEWAH APPEL jang bagoes dan lain<sup>2</sup>.**  
Datenglah saksiken!

Memoedjikan dengan hormat  
Toko DJOEN & Co.

== TOKO BARANG-BARANG ==  
**H. SPIEGEL — Djokja.**

ADRES JANG PALING BAIK, boeat:

Eetserviezen — Theeserviezen: f 5,75.  
Perkakas dari gelas, dan perkakas dapoer;  
Kereta dan korsi boeat anak - anak;  
Tempat tidoer, lampoe gasoline, dan — permainan boeat anak - anak ketjil. —

**Semoea barang paling djempol, dan moerah sekali!**

**Redactie toewin Administratie Swara Tama njaosi soegeng taoen baroe.**

„Koela sagotrah ngatoeraken basoeki ardja, ingarsa pandjengengan sadaja.”

POEN J. MARDJILIN PADMOWIJOTO.

**DJAMNJA HARI ACHAD DI SEMENTARA TEMPAT ADA KOERBAN MISSA.**

Ambarawa 6.30 - 8.30	Lamah 5.30 - 6 - 8.	Pekalongan <sup>3)</sup> 7.30	Soerabaya: 6.30 - 8.30
Amboina 7.30	Lawang <sup>5)</sup> 7.	Pemalang <sup>3)</sup> 7.30	Kepandjen 6 - 7 - 9.
Bagan Siapi- api 7.30	Madioen 6 - 7.30	Pemangkat 8.30	Anita Boul. 6 - 7.30 - 9.
Bandoeng 6 - 7.30 - 9.	Magelang 7 - 9.	Poerwokerto 7.30	Soerakarta 6 - 7 - 8.30
Benkoelen 7.30 - 9.	Makassar 6 - 7.30.	Poerworedjo 7 - 8.30	Tandjoeng Balai 7.30
Blitar 7.30	Malang 6 - 7.15 - 8.30.	Pontianak 7 - 8.30	Tandjoeng Karang 8.
Buitenzorg 6 - 8.	Manado 6 - 7.30.	Probolinggo 7.30	Tandjoeng Sakti 7.30
Cheribon 7.30	Medan 6.30 - 8 - 8.30 (tjina).	Salatiga 7.30	Tara - Tara 7.30
Djember 7.30	Medari <sup>6)</sup> 9.30 (mal).	Sambas 6 - 8.30	Tegal <sup>2)</sup> 7.30 - 9.30
Djokja: 7.30	Meester Corn. 7.30	Sambang 8.	Tering 7.
Kampementstraat Eur. 7 - 9.	Mendoet 6 - 7.30.	Sawah Loento 7 - 8.30	Tjilatjap <sup>8)</sup> 7.30
Jav. 6 - 8.	Modjokerto 6 - 8.	Sedajoe 7.	Tjimahi 6 - 8.
Kota Baroe 6 - 7.30.	Moentilan 5 - 6 - 8.	Sedjiram 5.45 - 8.30	Tomohon 7 - 8 - 9.
Djombang <sup>1)</sup> 7.30	Muntok 8.	Semarang: 7 - 9.	Wates <sup>7)</sup> 7.
Fort de Kock 7.30	Ngawi <sup>7)</sup> 7.30	Gedangan 7 - 9.	Weltevreden: 7.
Gandjoeran <sup>2)</sup> 7.	Padang 7 - 8.15 - 9 (tjina).	Bangkong 6.30 - 8.	Waterlooplein 5.45 - 7 - 9.
Gombong <sup>3)</sup> 7.30	Padang Pandjant 7.30	Tjandi 7.	Kramat 6 - 8 - 9 (mal.).
Keboemèn <sup>4)</sup> 7.30	Pajakombo 7.30	Randoesari 7.	Wonosobo <sup>8)</sup> 7.30
Kediri 7.30	Palemboang 7 - 9.	Singkaawang 6.30 - 9.	Woloan 8.30
Klatèn 7.30	Pasoeroean <sup>1)</sup> 7.30	Soekaboemi 6 - 7.30	
Koeta Radja 6.30 - 8.			

1) 1e. Achad. 2) 2e. Achad. 3) 1e., 2e., 4e. Achad. 4) 3e. Achad.  
5) 1e. + 3e. Achad. 6) 1e. Achad tiap<sup>2</sup> doea boelan. 7) 2e., 4e. Achad. 8) 4e. Achad.

**KABAR OEMOEM.**

**INDONESIA.**

**Glédahan P. N. I. ing poendi-poendi!**

Kala Ngahad kapengker (29 Dec.), ngadjengaken djam nem èndjing, kalanipoen koela badé sowan Gré-dja, doemoegi ngadjengipoen sakolahan Taman Siswa soemerep poelisi pating glidrah andjagi kori-korining sakolahan waoe. Boekoe-boekoe toewin serat-serat katah sanget, kagoesoengan dateng kapoelisèn. Goeroe-goeroenipoen inggih wonten ingkang dipoentahan. Kala samanten wonten moerid Taman Siswa ingkang dipoenkentès poelisi, (agèn no. 157) katjarijos margi badé mendet boekoenipoen. Tindak ingkang makaten poenika sampoen mesti kémawon tjalon dados prakawis! (Nalika kaglédah waoe, ingkang kagoengan dalam kalih pisan saweg boten wonten.

Ing Ngajogjakarta boten namoeng Taman Siswa kémawon ingkang kaglédah poelisi, ing sanès pang-génan inggih wonten, goenggoengipoen èketan.

Konggrès Pemoeda Indonesia ing dinten waoe, woeroeng, margi pamedar sabda Ir. Soekarna, Mr. Soe-joe, kapeksa boten saged dateng, margi katahan politie. Malah Ir. Soekarna, èndjingipoen kawangsoelaken dateng Bandoeng.

Manoet tilgram Aneta ingkang kaseboet ing serat-serat kabar dinten Senèn, kateranganipoen boten namoeng Ngajogja kémawon ingkang wonten glédahan. Sa-Indonesia wonten glédahan ing grijanipoen para djempol P. N. I., toer toemindakipoen

sareng. Menggah ingkang dados sababipoen: Pangageng mireng kinten-kinten ing poengkasaning taoen poenika, P. N. I. ing poendi-poendi badé damel gègèr.

Kanggè njatakaken prakawis poenika, Pangageng dawoeh anggro-pjok tjabang-tjabang P. N. I., angglédah ing grijanipoen para pangreh, poenapadéné pangandjoer-pangan-djoeripoen P. N. I.

Anggènipoen tjtjawis nindakaken glédahan waoe dipoenanggé wados prèpit sanget, sarta kedah toemindak sareng wonten ing dinten Ngahad èndjing djam nem.

Mila sareng poelisi nindakaken glédahan, tetijang inggih sami kagèt boten njana pisan-pisan!

Papan-papan ingkang sami kaglédah poelisi, i. p.:

**Krawang:** 25 enggèn; **Sérang:** **Betawi:** 50 panggènan. Padjagèn militèr ing bètèng-bètèng dipoensantosan sawatawis. Ing Weltevreden wonten militèr bangsa Priboemi ingkang ladjeng kawedalaken, margi katawis sasambetan kalijan P. N. I. Semanten oegi ing Bandoeng inggih wonten sersan Priboemi ingkang kapotjot. Sekolahan-sekolahan Mohammad-Dijah katah ingkang katoet dipoen-glédah. Ngahad èndjing waoe, poelisi andjagi kentjeng konggrèsipoen para wanita ingkang manggèn ing gedong P. N. I. ing Gang Kenari. Poelisi angglédah kantoripoen clubgebouw waoe. Boten kanjana pisan-pisan, déné nalika konggrès badé katapoekaken panitranging konggrès maos serat katrangan bilih konggrès poenika babar pisan boten sasambetan kalijan P. N. I. toewin P. P. K. I. Kadjawi poenika dipoenteda kalajan sanget soepadès para ingkang wonten ngrikoe boten

nglahiraken tjtjog oetawi botenipoen kalijan pakempalan kaseboet. Margi makaten waoe, konggrèsipoen saged tanpa sakara-kara, njenengaken.

**Bogor:** ingkang kaglédah 20 panggènan. Poelisi ing ngrikoe mriksa satoenggiling kadji warga P. N. I. ingkang njadé djimat regi f 35,—, gandèng kalijan badé wontenipoen gègèran. **Bandoeng:** 41 enggèn; **Garoe:** 20 enggèn, kalebet oegi kantor redactie Bintang Raja. **Soekaboemi:** 31 enggèn; **Cheribon:** 24 enggèn; **Pekalongan:** 42 papan; **Semarang:** 30 enggèn, kalebet oegi kantor-redactie Medan Doenia. **Soerakarta:** 11; **Soerabaya:** ingkang katahan Mr. Moh. Joesoef, Ir. Anwari; **Koedoes:** 6 panggènan. **Medan:** Ir. Soenarja, redactie Pewarta Deli, lss. Ing Loeboek Pakam lan Galang wonten sakolahan B. O. dipoen-glédah kepanggih wonten statuten P. N. I., dasi merah-poetih, poenapadéné gendéra-gendéra P. N. I. Poelisi inggih ngglédah dateng Siantar, Tebing Tinggi, Bindjei, Tandjoeng balai, lss. Ing Tebing Tinggi wonten goeroe sawatawis katahan. Ing **Pangkalan Brandan** wonten glédahan 12 panggènan; **Makasar:** 28 enggèn. Kadjawi poenika teksih katah malih.

Poelisi anggènipoen nindakaken glédahan, angsal serat-serat pinten-pinten nggrobag. Serat-serat poenika badé dipoentitipriksa wonten ambet-ambetipoen nedya brontak poenapa boten.

**Njoeda poenggawa.**

Wonten konggrès P. P. P. H., ingkang kanggé oemoem kala Ngahad kapengker, manggèn ing Stadstuinbioscoop Semarang, pamedar sabda sadèrèk Soerjapranata medar sabda

mawi basa Djawi ngoko. Sosorahipoen wonten ingkang asoeraos: ing salebetipoen taoen 1930 dienst pagantosan badé ngirid poenggawa. Kinten-kinten wonten onderbeheerder, schatter lss., tigang atoesan ingkang tjalon kapotjot. Malah prakawis poenika sampoen dipoensaroedjoeki Raad Kawoela, namoeng kantoen ngentosi poetoesan saking Nederland. Pranatan makaten poenika boten adil. Awit, batinipoen pagantosan poenika kirang langkoeng 12 joeta. Oepami babatèn poenika dipoensoda sakedik, kanggé ambajar poenggawa, mesti boten badé wonten pangiridan makaten. Nanging Nagari boten seneng toemindak makaten, djer namoeng badé pados oentoeng kémawon. Margi makaten waoe, pakempalan P. P. H. badé amboedidaja noelak prakawis poenika. (Verslag Bahagia.)

**Indonesia Moeda.**

Margi sami ngroemaosi preloenipoen manoenggil, pakempalan-pakempalanipoen para néneman kadosdéné Jong Java, Jong Islamieten Bond, Pemoeda Indonesia lss., sami ambibaraken pakempalanipoen pijambak-pijambak, ladjeng damel pakempalan satoenggal kanamakaken Indonesia Moeda. Dados sapoenika boten wonten Jong Java lss., ingkang wonten Indonesia Moeda.

**Serat-serat kabar ingkang dados awisan.**

Manoet Bat. Nieuwsblad, serat-serat kabar ingkang kaseboet ing ngandap poenika boten kènging mlebet wonten ing tangsi: **Persatoean Indonesia** (redactie: Ir. Soekarna, Mr. Soenarja); **Bantèng Priangan**, **Soeloeh Indonesia**, **Djanget**, **Sedyta Tama**, **Pemoeda Indonesia**, **Indonesia Merdeka**.

**Wedalipoen karèt.**

Manoet statistiek, karèt-karèt ingkang medal dateng sadjawining Indonesia salebetipoen woelan November kados ing ngandap poenika: Karèt tanah Djawi lan Madoera 4.836 ton (1 ton 1000 k.g.); Karèt wedalan sabrang: 16.349 ton. Goenggoeng 21.185 ton.

Mangka kala November taoen 1928, wedalan tanah Djawi lan Madoera: 5.029 ton, sabrang: 19.460, goenggoeng 24.489 ton.

**Taoning sakolahan.**

Saking pèhak ingkang kènging pinitados, redactie mireng: badé enggal wonten èwah-èwahan toemrap taoning sakolahan ing Norm. Sch., Ambsch., Ile kl. sch. lss. Taoning sakolahan (schooljaar) ing pamoeangan-pamoeangan waoe, toemapakipoen tjalon wonten tanggal 1 Juli, kados ing H. I. S.; déné liberoeran-liboeran taksih adjeg. Bokmanawi kémawon, wiwit taoen poenika èwah-èwahan waoe sampoen katindakaken. Manawi temen makaten, dados examen kanggé nglebeti N. S. boten perloe kesesa.

**MANTJA NAGARI.**

**NEDERLAND. Poetri Juliana** **patingan.** A. I. D. mireng pawartos saking Amsterdam bilih Poetri Juliana papatjangan kalijan pangéran ing nagari Djerman asma Wilhelm von Erbach Schoenberg, joeswa 25 taoen.

**CORRESPONDENTIE.**

Karangan toewin kabar-kabar katah ingkang dipoentahan, sebab kirang pangénan, mila ragi dipoensrantosaken.